



**993-0349**

Seite/Page 1 / 2

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
00	664 183 40	1	Gegengewichtszylinder kpl.	Counterweight cylinder assy.
01	440 013 12	1	Zylinderrohr, kpl.	Cylinder barrel assy.
02	440 014 12	1	Kolbenstange, kpl.	Piston rod assy.
03	440 015 12	1	Kolben	Piston
04	440 016 12	1	Boden	Bottom
05	440 017 12	1	Befestigungsring	Mounting ring
06	440 018 12	1	Stange, kpl.	Rod assy.
07	440 019 12	1	Sprengring 3-geteilt	Snap ring
08	431 554 73	3	Senkschraube	Countersunk screw
09	431 551 73	1	Paßstift	Dowel pin
10	431 553 73	1	Scheibe	Disc
11	431 552 73	1	Schraube	Bolt
12	440 020 12	1	Sprengring	Snap ring
13	440 021 12	1	Dichtungssatz	Gasket kit
14	431 548 73	2	Führungsband	Guide strap
15	431 555 73	1	Rückschlagventil	Non-return valve
-	972 026 00	1	O-Ring zu Bild-Nr. 15	O-ring to fig-no: 15
16	431 556 73	1	Verschlußschraube	Plug
17	431 557 73	1	Dichtring	Seal ring
18	431 560 73	1	Verschlußschraube	Plug
19	440 031 12	2	Schraube	Bolt
20	440 032 12	2	Federring	Lock washer
21	440 033 12	1	Lasche	Shackle
22	440 034 12	1	Schraube	Bolt
23	440 035 12	2	Mutter	Nut
31	440 022 12	1	Doppelabstreifer einschl. Bild-Nr. 31-40	Wiping seal incl. fig-nos: 31-40
32	440 023 12	1	Rimseal	Rimseal
33	440 024 12	1	Stepseal	Stepseal
34	431 061 73	3	Führungsband	Guide strap
35	440 025 12	1	Kolbendichtung AQ-Seal	Piston seal AQ-seal
36	440 026 12	1	Stepseal	Stepseal
37	440 027 12	2	Führungsband	Guide strap
38	440 028 12	1	O-Ring	O-ring
39	440 029 12	2	Stützring	Support ring
40	440 030 12	1	O-Ring	O-ring

**Gegengewichtszylinder  
Counterweight Cylinder**

**993-0349**

Seite/Page 2 / 2